

Dąbrowa Górnicza dnia 3 marca 2023 r.

DO.231.11.23.PJ

**ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT W PROCEDURZE UDZIELENIA ZAMÓWIEŃ, KTÓRE SĄ LUB BĘDĄ  
FINANSOWANE/WSPÓŁFINANSOWANE ZE ŚRODKÓW UNIJNYCH**

I. Centrum Usług Wspólnych w Dąbrowie Górniczej, w imieniu Zamawiającego - **Gminy Dąbrowa Górnicza**, na podstawie Pełnomocnictwa nr BO.0052.1.94.2023 z dnia 12.01.2023 r., zaprasza potencjalnych Wykonawców do złożenia ofert na zadanie pn.:

**Dostawa pomocy dydaktycznych – 20 translatorów mowy, w ramach zadania „Wsparcie dla uczniów z Ukrainy”**

II. Zamówienie jest realizowane poniżej 130 000 zł.

III. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, umożliwiający złożenie ofert wraz z kodem CPV:

Przedmiotem zamówienia jest dostawa 20 translatorów mowy do miejsca wskazanego przez Zamawiającego na terenie Dąbrowie Górniczej. Szczegółowe wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia:

- Kody CPV: 32360000-4 Urządzenia komunikacji wewnętrznej  
32342430-5 Systemy kompresji dynamiki mowy
- **darmowy, dożywotni internetowy dostęp do tłumaczeń (wbudowana karta SIM),**
- tłumaczenie mowy i ze zdjęć,
- tłumaczenie minimum języków: ukraiński, angielski, niemiecki, francuski, hiszpański, włoski, rosyjski, łaciński (język łaciński - min. tłumacz foto),
- tłumaczenie czatów grupowych,
- głośność do 99 decybeli,
- szybkość tłumaczenia: do 30 sekund,
- odporny na wstrząsy i zachłapania,
- wyświetlacz: min. 5",
- pamięć RAM: min. 2 GB,
- pamięć ROM: min. 32 GB,
- pojemność baterii: min. 2400 mAh,
- wejście słuchawkowe: USB typ-C,
- w zestawie: translator mowy z zainstalowaną kartą SIM, ładowarka z kablem USB typu C, instrukcja obsługi w języku polskim.

a. termin realizacji zamówienia:

- rozpoczęcie: data zawarcia umowy
- zakończenie: do 3 dni od daty zawarcia umowy, jednak nie później niż do 27.03.2023 r.

b. okres gwarancji: minimum 24 miesiące

c. warunki płatności:

- wynagrodzenie będzie płatne przelewem w terminie do 30 dni od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT (nie później jednak niż do 31.03.2023 r.) na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w umowie,
- Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia faktury drogą elektroniczną na adres: oswiata@dg.pl,
- zapłata za wykonanie przedmiotu umowy nastąpi poprzez mechanizm podzielonej płatności.
- Wykonawca oświadcza, że rachunek bankowy jest rachunkiem do prowadzonej działalności gospodarczej oraz prowadzony jest dla niego rachunek VAT zgodnie z art. 62a ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 Prawo bankowe (t. j. Dz. U. z 2022 r., poz. 2324, z późn. zm.),
- za datę realizacji płatności uważa się datę obciążenia należnością rachunku bankowego Zamawiającego,

- za opóźnienie w regulowaniu faktur w ww. terminie Wykonawcy przysługują odsetki ustawowe za opóźnienie w transakcjach handlowych.

IV. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis dokonywania oceny ich spełnienia (fakultatywnie): nie dotyczy

V. Kryteria oceny ofert: cena 100%

V.1. Informacja o wagach punktowych lub procentowych przypisanych do poszczególnych kryteriów oceny oferty: cena 100%

V.2. Opis sposobu przyznawania punktacji za spełnienie danego kryterium oceny oferty: nie dotyczy

VI. Informacje na temat zakresu wykluczenia: nie dotyczy

VII. Określenie warunków istotnych zmian do umowy: nie dotyczy

VIII. W przypadku zainteresowania realizacją ww. zadania, zapraszamy do złożenia oferty na załączonym druku „OFERTA” (załącznik nr 1 do zaproszenia).

1. Sposób przygotowania oferty oraz miejsce i termin składania ofert.

Ofertę należy złożyć w formie pisemnej w wersji elektronicznej na e-mail: [cuw@cuw.dg.pl](mailto:cuw@cuw.dg.pl) z informacją „Oferta, nie ujawniać przed dniem otwarcia ofert” w nieprzekraczalnym terminie: do dnia 14 marca 2023 r. do godz. 11.00.

*Uwaga: W przypadku złożenia oferty w wersji elektronicznej decyduje data wysłania. Oferty otrzymane po terminie składania ofert zostaną zwrócone Wykonawcom.*

2. Do oferty muszą być dołączone następujące dokumenty:

- a) wypełniony i podpisany druk „OFERTA”,
- b) pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawcy lub inny stosowny dokument – jeżeli zostało ustanowione bądź do reprezentowania Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenia zamówienia,

2.1. Oferta musi być podpisana przez osobę/osoby upoważnioną/upoważnione do reprezentowania Wykonawcy lub Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

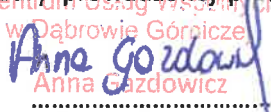
IX. Zamawiający przewiduje/ nie przewiduje możliwość składania ofert częściowych.

X. Zamawiający przewiduje/ nie przewiduje możliwości przedstawiania ofert wariantowych.

XI. Zamawiający przewiduje/ nie przewiduje możliwości udzielania zamówień podobnych.

XII. Zamawiający przewiduje/~~nie przewiduje~~ możliwość unieważnienia postępowania m. im. jeśli środki publiczne przeznaczone na realizację przedmiotowego zamówienia nie zostaną przyznane Zamawiającemu bądź deklarowane ceny wykonawców, którzy złożyli oferty, przewyższą środki finansowe, jakie Zamawiający może przeznaczyć na realizację zamówienia.

XIII. Wszelkie zapytania mogą być składane przez Wykonawców wyłącznie na drodze pisemnej (e – mailem na adres [cuw@cuw.dg.pl](mailto:cuw@cuw.dg.pl)) z dopiskiem „Zapytanie do zadania p.n. Dostawa pomocy dydaktycznych – 20 translatorów mowy, w ramach zadania „Wsparcie dla uczniów z Ukrainy”, (przy czym mogą one wpłynąć do Zamawiającego do połowy okresu wyznaczonego na składanie ofert), co zobowiązuje Zamawiającego do opublikowania zapytań na stronie internetowej z jednoczesnym poinformowaniem Wykonawców, którzy ujawnili się w toku prowadzonej procedury. Zapytania złożone po wymaganym terminie mogą nie być rozpatrywane przez Zamawiającego. Nie dopuszcza się składania zapytań telefonicznie, co zobowiązuje Wykonawcę do respektowania procedury prowadzonej przez Zamawiającego.

DYREKTOR  
Centrum Usług Wspólnych  
w Dąbrowie Górniczej  
  
Anna Górska  
(podpis osoby upoważnionej)